

فَالْكَ لِلْسَّمَالِ الْقَدِيمِ عَنْ أَيْضًا وَبِتَ أَفْيُونِ - اعْنِي كَسُمْبَ - تُؤَلِّ

fālak lssmāl ālqđīm 'n īdā wapata fiūn . ā'nī kasumba . tuwula

مُؤَجَّ - أَعْنِي وَزَانَ وَرُبِّي مُؤَجَّ - نَتْنِدِ نُصْ رَطْلٍ - أَكْسَلَطِ پَمُؤَجَّ قَتْ

mūja . a'nii wizāni warupī mūja . natindi nuṣu raṭli . kasali pamūja vitu

قُولِ هِفِّ بَعْدَ يَكُونْدَشْ كُنْعُو نَ تَنْدِ - أَكْفَيْنَدَ حَتَّ فِكْو كِتْ كِمُؤَجَّ - تَنْ

viwili hivi ba'da yakuwundsha kunḡuwa na tindi . ukavipunda ḡata vikawa kitu kimūja .  
tina

أَكَيْتَ فِتْنَعُو مَاجَ فِكُبُو فِكُبُو أَكْفِتُو نَيْمَ زَنْدَنْ فِكْو كَمَ قَبِي كَمَ هِفِّ -

ukapata vitunḡuwu māji vikubwa vikubwa ukavituwa nyama zandani vikawa kama vibuyu  
kama hivi.

أَعْنِي فِكْو وَزَ - تَنْ أَكْفُنْدِي إِلِ تَنْدِ إِلِي پُنْدُو نَكْسُمْبَ پَمُؤَجَّ - نَدَنْ يَكِ - بَسِ

a'nī vikawa wazi . tina ukafundiya ili tindi iliyu pundwa nakasumba pamūja . ndani yaki .  
basi

قَدْ فِتْنَعُو فِتْكَفْ إِنْئِي - تَنْ أَكْرَبَ مِدْ مُؤَنْ مَوَكِ كَو نَيْمَ نَ فِتْنَعُو - أَعْنِي

qadi vitunḡuwu vitakavu iniya . tina ukaziba midu mūni mwaki kwa nyama na vitunḡuwu .  
a'nii

فَوِ كَمَ حَفِكْتُلَوْ كِتْ نَدَنْ يَكِ - تَنْ أَكْپِنْدَ وَنَعْ وَ نَعْنُ - كِتْنَعِ كَمَ شَامَكْتِ -  
تَنْ

viwi kama ḥavikutuliwa kitu ndani yaki . tina ukapunda wunḡa wa nḡanu . kitunḡi kama  
shāmkti . tina

اُكْثِرْ نَغِي قِلْ فَتُنْغُو اُكْثِرْ كِبَسَ . كِشَ اُكْثِرْ كِتْكَ مُوتُ . كَمَ كِتْكَ

ukakiviringiya vili vitunḡuwu ukaviziba kabisa . kisha ukavitiya katika mūtu . kama katika

تُنُورِ نِي نَدِي بُورَ كُلْكَ مُوتُ تُو . حَتَّى اُتْكَپْ وُنَ وَلِ وُنْغَ وَمِ اُنْغُو وَتِ

tanūri nayu ndiyu būra kuliku mūtu tuu . ḥatay utakapu wuna wuli wunḡa wumi unḡuwa  
wuti

وَمِ كُو مَوُوسِ . اُتُو كِتْكَ مُوتُ . نَوَقَتِ هُو اِتْكَو فَتُنْغُو فَمِ كَوْفَ . نَسِرِ يَكِ

wami kuwa mwiwusi . utuwi katika mūtu . nawaqati huwu itakuwa vitunḡuwu vimi kwiva .  
nasiri yaki

يُوتِ اِمِ اِنْغِي نَدَنِ يَا اِلْتِنْدِ اِلْيِ فُنْدَوَ نَدَنِ يَكِ پَمُوجَ نَكْسُمَبَ . اُكِشَ هِي

yūti imi inḡiya ndani yā ilitindi iliyu fundiwa ndani yaki pamūja nakasumba . ukisha hiu

وَكِ دَوَا هِي حَتَّى اِيُو مُوتُ اَيُوكِ مَحَلِ پَزُورِ اِسْنِغِي تَكْتَا . كَمَ كِتْكَ تُوپَ

wika dawā hiyu ḥatay ipuwi mūtu uywiki maḥali pazūri isinḡiyi takataka . kama katika tūpa

مثل - دَوَا هِي اَكْتُمِي مَتْ مَوْنِي السَّمَالِ الْقَدِيمِ حَبَةِ حَبَةِ . اَصْبُحَ . نَمْشَانَ

mthl . dawā hiyi akitumiya mtu mwinayi āssmāl ālqđīm ḥbġ ḥbġ . aṣubuḥi . namshāna

نَجُونِ . اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى كُو مَدَ وَ سِيْكَ شَاشِ كَمَ تَانُ اَوْ سَبَعَ . اَيْتَ نَفْعَ

najiwuni . ān shā āllh t'ālī kwa muda wa sīku shāshi kama tānu aw saba'a . apata naf'ūn

بَاذِنَ اللّٰهَ تَعَالٰى - نَقْدَرِ يَحِبُّهُ مُؤَجَّ نِكَمَ حَبِّهِ يَمْتَامَ - يَمْؤَجَّ نَكْتَرَمَ حَالٍ يَا

bādhn āllh t'ālī . naqadri yaḥabbh mūja nikama ḥabbah yamtāma . pamūja nakutazama  
ḥālī yā

مَعْنَجَوَ - نَعْفُ زَكِ نَوْضَعِيفُ وَكِ - اَعْنَى اَكُو نَنْعَفُ اَثَرِدِشَ كِدُغُ فَاللّٰهَ اَعْلَمَ

magunjawa . nḡuvu zaki nawuḍa'ifu waki . ā'nī akiwa nanḡavu athazidisha kidugu fāllh ā'lm